

64752-2026 - Verseny

Németország – Utazási irodák szolgáltatásai és hasonló szolgáltatások – ARD und ZDF
Reisebüroleistungen
OJ S 20/2026 29/01/2026
Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Zweites Deutsches Fernsehen

E-mail-cím: verwaltungseinkauf@zdf.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Központi kormányzati szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: ARD und ZDF Reisebüroleistungen

Leírás: Das ZDF schreibt diese Leistung federführend für auch für alle ARD-Anstalten aus Das Leistungsangebot des Auftragnehmers soll die generellen Ziele der Rundfunkanstalten sowie die Ziele der jeweiligen Travel-Management- Verantwortlichen in den einzelnen Rundfunkanstalten nachhaltig unterstützen. Erwartet wird eine qualitativ hochwertige und professionelle Betreuung und Unterstützung der Travel-Management-Abteilungen/- Verantwortlichen, der Reisestellen, der Buchenden und der Reisenden bei der Planung, Buchung, Reisedurchführung und späteren Abrechnung. Der Auftragnehmer unterstützt das jeweilige Travel Management bei der Steuerung und Kontrolle des Reiseaufkommens, der Einhaltung der entsprechenden Vorgaben/Reiserichtlinien und bei der Generierung von Einsparpotentialen bei gleichzeitig hoher Qualität und Transparenz auf Basis einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

Eljárásazonosító: 2a776892-5152-469b-9694-fc45bbf4caf3

Belső azonosító: ZDF 110 VV 26-203

Az eljárás típusa: Egyéb többszakaszos eljárás

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 63510000 Utazási irodák szolgáltatásai és hasonló szolgáltatások

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Mainz

Irányítószám: 55127

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

További információk: Die Reisebüroleistungen sind an dem Standort des ZDF und den Standort ARD-Rundfunkanstalten zu erbringen: BR: Rundfunkplatz 1, 80335 München Deutschlandradio: Radeberggürtel 40, 50968 Köln Deutsche Welle: Kurt Schumacherstr. 3, 53113 Bonn HR: Bertramstr. 8, 60320 Frankfurt MDR: 04360 Leipzig NDR:

2.1.3. **Érték**

A becsült érték hía (áfa) nélkül: 5 000 000,00 EUR

2.1.4. **Általános információk**

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. **Kizárási okok**

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Korrupció: Es gelten alle Ausschlussgründe des §§ 123 GWB

5. **Rész**

5.1. **Rész: LOT-0000**

Cím: ARD und ZDF Reisebüroleistungen

Leírás: Das Leistungsangebot des Auftragnehmers soll die generellen Ziele der Rundfunkanstalten sowie die Ziele der jeweiligen Travel-Management- Verantwortlichen in den einzelnen Rundfunkanstalten nachhaltig unterstützen. Erwartet wird eine qualitativ hochwertige und professionelle Betreuung und Unterstützung der Travel-Management-Abteilungen/-Verantwortlichen, der Reisestellen, der Buchenden und der Reisenden bei der Planung, Buchung, Reisedurchführung und späteren Abrechnung. Der Auftragnehmer unterstützt das jeweilige Travel Management bei der Steuerung und Kontrolle des Reiseaufkommens, der Einhaltung der entsprechenden Vorgaben/Reiserichtlinien und bei der Generierung von Einsparpotentialen bei gleichzeitig hoher Qualität und Transparenz auf Basis einer partnerschaftlichen Zusammenarbeit.

Belső azonosító: 0

5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 63510000 Utazási irodák szolgáltatásai és hasonló szolgáltatások

5.1.2. **A teljesítés helye**

Város: Mainz

Irányítószám: 55127

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

5.1.3. **Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2028

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: ARD/ZDF haben die Option ARD/ZDF haben die Option auf Verlängerung jeweils ein Jahr bis zu zwei weiteren Jahren zu gleichen Konditionen und Bedingungen

5.1.5. **Érték**

A becsült érték hÉa (Áfa) nélkül: 5 000 000,00 EUR

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: 1. Kurzvorstellung des Bewerbers 2. Das betreuende Team muss deutschsprachig sein. e 3. Es kommen nur solche Bewerber in Betracht, welche die Daten ausschließlich in einem Mitgliedsstaat der Europäischen Union oder in einem anderen Vertragsstaat des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum verarbeiten. Dies gilt auch für Zugriffe zur Wartung und Pflege. 4. Der Bewerber muss eine oder mehrere bestehende Vertretungen in Deutschland nachweisen. Die Referenz/en sind mit Adresse und Anzahl der Mitarbeiter*innen zu nennen. 5. Der Bewerber muss Erfahrungen mit den Anwendungen Cytric Travel & Expense/ und Onesto nachweisen. (Die Referenzen sind mit Auftraggeber, Ansprechpartner des Auftraggebers und Laufzeit zu benennen) 6. Nachweis von jeweils einer Referenz über die Durchführung von Reisebüroleistungen in den Jahren 2022 - 2025, wobei folgende Angabe nachgewiesen sein muss: a) im öffentlichen bzw. öffentlich-rechtlichen Bereich (beispielsweise mit Kenntnissen und Umsetzungen entsprechender Reisenormen, wie dem BRKG und/oder dem LRKG für Auftraggeber) mit Standorten in Deutschland und b) Durchführung von mindestens jährlich 40.000 Geschäftsreisebuchungen (Flug-, Bahn-, Hotel-, Mietwagenbuchungen) in Deutschland sowie im europäischen und außereuropäischen Ausland und mit mindestens 7.000 Reisenden c) Qualifizierte Beratungskompetenz für komplexe Einzelbuchungen und nachgewiesene Expertise im Gruppengeschäft. (Die Referenzen sind mit Auftraggeber, Ansprechpartner des Auftraggebers und Laufzeit zu benennen) 7. Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen und Maßnahmen zur Selbstreinigung gemäß (Vordruck ZDF) 8. Verschwiegenheitserklärung (Vordruck ZDF) 9. Eigenerklärung Datenschutz (Vordruck ZDF) 10. Auftragsdatenvereinbarung ARD/ZDF (Vordruck ZDF) 11. Erklärung zu Russland-Sanktionen 12. 234 ff VHB Nachunternehmerleistungen (nur ausfüllen sofern zutreffend. 13. Erklärung zu Sanktionslisten

A követelmények az eljárás második szakaszába meghívandó jelentkezők kiválasztására vonatkoznak

A kétszakaszos eljárás második szakaszára vonatkozó információk:

Az eljárás második szakaszára min. ennyi jelentkezőt kell meghívni: 3

Ez az eljárás több szakaszból áll. Minden szakaszban kiesik néhány résztvevő

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/151170>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Webcím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A részvételi jelentkezések beérkezésének határideje: 02/03/2026 11:00:00 (UTC+01:00)

Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Das ZDF behält sich das Nachfordern von nicht eingereichten Eignungsunterlagen vor.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: igen

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Zweites Deutsches Fernsehen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Die Vergabeunterlagen werden ausschließlich auf der externen [Vergabeplattformhttp://www.vergabe.rib.de](http://www.vergabe.rib.de) zum Download zur Verfügung gestellt.<https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/3/tenderId/> Nach dem neuen Vergaberecht 2016 darf der Auftraggeber für den Zugang zu den Vergabeunterlagen keine Registrierung verlangen; eine freiwillige Registrierung ist jedoch zulässig. Wenn Sie sich registrieren, hat dies für Sie den Vorteil, dass Sie automatisch über eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen sowie über Bieterfragen und Antworten zu den Bieterfragen informiert werden. Registrieren Sie sich nicht, müssen Sie die v. g. Internetseite von RIB regelmäßig selbständig auf eventuelle Änderungen der Vergabeunterlagen und Bieterfragen sowie Antworten zu Bieterfragen kontrollieren. Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Sollten Sie eine Rüge erheben, die der Auftraggeber zurückweist, muss ein auf die Rüge gestützter Nachprüfungsantrag spätestens am 15. Kalendertag nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen

zu wollen, bei der Vergabekammer eingehen (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Vorsorglich wird auch auf die Fristen gemäß § 134 Abs. 1 und 2, § 135 Abs. 2 sowie § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis Nr. 3 GWB hingewiesen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Zweites Deutsches Fernsehen
Regisztrációs szám: DE 812481116
Szervezeti egység: HA Rechtemanagement und Zentraleinkauf
Postacím: ZDF-Straße 1
Város: Mainz
Irányítószám: 55127
Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Ország: Németország
Kapcsolattartó pont: HA Rechtemanagement und Zentraleinkauf
E-mail-cím: verwaltungseinkauf@zdf.de
Telefonszám: +49 6131 70 1
Internetcím: <https://www.zdf.de/>
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.zdf.de>
E szervezet szerepei:
Vevő
Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83
Város: Bonn
Irányítószám: 53119
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Ország: Németország
E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefonszám: +49228996100
E szervezet szerepei:
TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 10308181-c1e6-45b7-af4b-c1bae98c8b61 - 01
Hirdetményminta típusa: Verseny
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok
A hirdetmény altípusa: 16
A hirdetmény megküldésének dátuma: 28/01/2026 12:59:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német
A hirdetmény közzétételi száma: 64752-2026
HL S kiadás száma: 20/2026
A közzététel dátuma: 29/01/2026

